



NOTICE OF NON-DISCRIMINATION

It is the policy and intention of the Housing Authority of the County of Monterey (HACM) to comply in all of its policies and procedures affecting all of its programs and activities, including employment and housing with all federal, state and local regulations prohibiting discrimination on the basis of race, color, sex, ancestry, national origin, religion, age, familial status, sexual orientation, marital status, or disability.

If you have a documented physical, mental or developmental impairment that substantially limits one or more major life activities; have a record of such impairment; or are regarded as having such impairment, the HACM would like to know what your special needs are so they can be readily addressed. Please notify the HACM of your special needs, if any, at the time of your interview for eligibility.

It is the policy of the HACM to provide reasonable accommodations to those persons with disabilities so that they can participate equally in its housing programs. To request a reasonable accommodation, you may contact the Section 504 Coordinator, Lucila Vera, in writing at the Central Office located at 123 Rico Street, Salinas, CA 93907 or by telephone at (831) 775-5046 or by TDD at (831) 754-2951.

This Agency will not directly or through contractual, licensing or other arrangements permit or engage in discrimination towards admission or access to, or treatment or employment in its federally assisted programs and activities.



AVISO DE NO-DISCRIMINACIÓN

La póliza y la intención de la Autoridad de Vivienda del Condado de Monterey (Housing Authority of the County of Monterey) es cumplir con todas sus pólizas y procedimientos que afectan a todos sus programas y actividades, incluyendo empleo y vivienda, con la leyes federales, estatales y regulaciones locales que prohíben la discriminación por motivos de raza, color, sexo, ascendencia, origen nacionalidad, religión, edad, estado familiar, orientación sexual, estado civil o discapacidades.

Si usted tiene documentada un impedimento físico, mental o de desarrollo que limita una o más actividades en su vida, si tiene un historial de tal impedimento; o es reconocido como una persona que tiene un impedimento; La Autoridad de Viviendas quisiera saber cuáles son sus necesidades especiales para poder atenderlos. Por favor, comuníquese a la Autoridad de Vivienda de sus necesidades especiales, si existe alguna, en el momento de su entrevista de elegibilidad.

Es la póliza de La Autoridad de Viviendas ofrecer acomodaciones razonables a las personas con discapacidades para que también puedan participar en sus programas de vivienda. Para solicitar una acomodación razonable, puede comunicarse con la Coordinadora de la Sección 504, Lucila Vera, por escrito en la Oficina Central ubicada en 123 de la Calle Rico, Salinas, CA 93907 o por teléfono al (831) 775-5046 o por TDD al (831) 754-2951.

Esta agencia no discrimina directamente o a través de acuerdos contractuales, licencias o cualquier otro tipo de arreglo y no se permite discriminar en la admisión, acceso, tratamiento o empleo en sus actividades y programas de asistencia federal.